

大悲咒

MANTRA DES GROSSEN MITGEFÜHLS



Namo hela duola yeye
Namo aliye
Polu jiedi shuobo laye
Puti saduo poye
Mohe saduo poye
Mohe jialu nijiaye
An sapo la fayi
Shuda na daxia
Namo xiji liduo yimeng aliye
Polu jidi shifo laleng tuopo
Namo nala jinchi
Xili mohe poduo shamie
Sapo atuo dou shupeng
Ashi yun sapuo saduo
nuomo po saduo
Namo poqie mofa tedou
Da zhituo an apoluxi -
lujia di - jialuo di - yixili
- mohe puti saduo
Sapo sapo mola mola
Moxi moxi li tuo yun
Julu julu jie meng
Dulu dulu fashe yedi
Mohe fashe yedi
Tuola tuola dilini
Shifo laye zhela zhela -
momo fa mola

Mudili yixiyixi -
shenuo shenuo -
ala seng fola sheli
Fasuo faseng fola sheye
Hulu hulu mola
Hulu hulu xili
Suola suola - xili xili -
sulu sulu - putiye putiye
Putuoye putuoye
Midi liye nuola jinchi
Dili se ninuo
Poyemonuo sapohe
Xituoye sapohe
Mohe xituoye sapohe
Xituoyuyi shibo laye sapohe
Nuola jinchi sapohe
Mola nuola sapohe
Xilaseng amuqieye sapohe
Suopo mohe axituoye sapohe
Zhejila axituoye sapohe
Potuo mojie xituoye sapohe
Nuola jinchi poqielaye sapohe
Mopo lisheng jielaye sapohe
Namo hela danuo doula yeye
Namo aliye
Polu jiedi shuopo laye sapohe
Anxi dianduo manduola -
batuoye sapohe

七佛滅罪真言

MANTRA DER SIEBEN BUDDHAS, DAS HINDERNISSE AUFHEBT

Lipo lipo di, qiuhe qiuhe di, tuoluo nidi, nihe la di, pili nidi,
mohe qie di, zhen ling qian di, sapohe.